Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B**

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2008/4/KE

tad-9 ta' Jannar 2008

li temenda d-Direttiva 94/39/KE fir-rigward ta' oġġetti ta' l-ikel għat-tnaqqis tar-riskju tad-deni mill-ħalib

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 6, 10.1.2008, p. 4)

Kkoreġuta minn:

►**C1** Emendi, Ġ.U. L 22, 25.1.2008, p. 21 (2008/4/KE)

▼B

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2008/4/KE

tad-9 ta' Jannar 2008

li temenda d-Direttiva 94/39/KE fir-rigward ta' oġġetti ta' l-ikel għat-tnaqqis tar-riskju tad-deni mill-ħalib

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 93/74/KEE tat-13 ta' Settembru 1993 dwar l-oġġetti ta' l-ikel maħsuba għal għanijiet nutrijenti partikolari [1] u b'mod partikolari l-Artikolu 6(ċ) tagħha,

Billi:

(1) Permezz tad-Direttiva 94/39/KE [2] il-Kummissjoni stabbiliet lista ta' użi maħsuba għall-għalf ta' l-annimali għal għanijiet nutrittivi partikolari

(2) Fl-opinjoni tagħha tat-8 ta' Diċembru 2004 l-Awtorità Ewropea għas-Sikurezza ta' l-Ikel ("l-Awtorità") ikkonkludiet li *ż-zeolite (synthetic sodium aluminium silicate)* għandu l-potenzjal li jnaqqas ir-riskju ta' deni tal-ħalib fil-baqar li jipproduċu l-ħalib [3]. Madankollu, ma setgħetx tivvaluta għal kollox ir-riskju għas-saħħa tal-bniedem u l-annimali minħabba li hemm xi data nieqsa. Wara li qieset it-tagħrif addizzjonali li waslilha, l-Awtorità kkonkludiet fl-opinjoni tagħha tal-11 ta' Lulju 2007 li ż-żieda ta' *zeolite* ma' l-għalf tal-baqar li jipproduċu l-ħalib għal perjodu ta' madwar ġimagħtejn wara li jwelldu ma joħloqx riskju fuq is-saħħa ta' l-annimali jew tal-bnedmin jew fuq l-ambjent [4]. Iż-*zeolite* għandu għalhekk ikun inkluż fil-linja "tnaqqis tar-riskju ta' deni tal-ħalib" fil-lista ta' użi maħsuba fil-Parti B ta' l-Anness tad-Direttiva 94/39/KE.

(3) Fl-opinjoni tagħha tat-12 ta' Ġunju 2007 l-Awtorità kkonkludiet li l-għalf b'kontenut għoli ta' kalċju amministrat fi żmien il-ħlas jista' jkun effettiv ħafna fit-trattament ta' każijiet ta' deni ħafif tal-ħalib u biex il-baqar li jipproduċu l-ħalib ma jitħallewx jirkadu u għalhekk għandha tiżdied daħla ġdida mal-lista li tikkonċerna l-prevenzjoni tar-riskju tad-deni tal-ħalib [5]. Barra minn hekk l-Awtorità kkonkludiet li riskju marġinali għas-saħħa ta' l-annimali ma jistax ikun eskluż kompletament li jfisser li hu neċessarju li r-riskju individwali jiġi bbilanċjat mal-benefiċċji ġenerali ta' l-amministrazzjoni. Biex din il-valutazzjoni titħalla ssir mill-maniġer tal-baqar li jipproduċu l-ħalib is-sorsi differenti tal-kalċju għandhom jiġu indikati fuq it-tikketta flimkien mal-kwantità

---

[1] ĠU L 237, 22.9.1993, p. 23. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 806/2003 (ĠU L 122, 16.5.2003, p. 1).

[2] ĠU L 207, 10.8.1994, p. 20. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva 2002/1/KE (ĠU L 5, 9.1.2002, p. 8).

[3] Opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar l-Addittivi u l-Prodotti jew Sustanzi użati fl-Għalf ta' l-Annimali fuq talba mill-Kummissjoni dwar l-użu ta' synthetic sodium aluminium silicate (zeolite) għat-tnaqqis tar-riskju tad-deni tal-ħalib f'baqar li jipproduċu l-ħalib. Adottata fit-8 ta' Diċembru 2004. *Il-Ġurnal EFSA* (2004) 160, 1-11.

[4] Opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar l-Addittivi u l-Prodotti jew Sustanzi użati fl-Għalf ta' l-Annimali dwar is-sikurezza taż-zeolite (sodium aluminosilicate, synthetic) għat-tnaqqis tar-riskju tad-deni tal-ħalib f'baqar li jipproduċu l-ħalib. Adottata fit-11 ta' Lulju 2007. *Il-Ġurnal EFSA* (2007) 523, 1-11.

[5] Opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar l-Addittivi u l-Prodotti jew Sustanzi użati fl-Għalf ta' l-Annimali dwar is-sikurezza ta' l-għalf b'kontenut għoli ta' kalċju għat-tnaqqis tad-deni tal-ħalib f'baqar li jipproduċu l-ħalib. Adottata fit-12 ta' Ġunju 2007. *Il-Ġurnal EFSA* (2007) 504, 1-10.

▼B

tagħhom. Barra minn hekk, it-tikketta għandha tinkludi rakkomandazzjoni għat-tfittxija ta' parir minn espert nutrizzjonali. L-Awtorità la tistenna riskju għall-konsumatur u lanqas riskju addizzjonali għall-ambjent. Għalf b'kontenut għoli ta' kalċju għandu għalhekk ikun inkluż fil-linja "tnaqqis tar-riskju ta' deni tal-ħalib" fil-lista ta' użi maħsuba fil-Parti B ta' l-Anness tad-Direttiva 94/39/KE.

(4) Id-Direttiva 94/39/KE għalhekk għandha tiġi emendata skond dan.

(5) Il-miżuri stipulati f'din id-Direttiva huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Article 1

L-Anness tad-Direttiva 94/39/KE qed jiġi emendat skond l-Anness ta' din id-Direttiva.

▼C1

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex ikunu konformi ma' din id-Direttiva sa mhux iktar tard mit-30 ta' Lulju 2008.

Huma għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'dan minnufih.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkun fihom referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati b'din ir-referenza meta jiġu ppubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir referenza ta' din ix-xorta.

▼B

Article 3

Din id-Direttiva għandha tidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Article 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

▼B

ANNESS

Fil-Parti B ta' l-Anness tad-Direttiva 94/39/KE, il-linja tal-fini nutrittivi partikolari “Tnaqqis tar-riskju ta' deni tal-ħalib” tinbidel b'li ġej:

Fini nutrittiva partikolari	Karatteristiċi nutrittivi essenzjali	Speċi jew kategorija ta' l-annimal:	Dikjarazzjonijiet ta' l-ittekkettar	Tul ta' ħin rakkomandat	Dispożizzjoni oħra
“Tnaqqis tar-riskju ta' deni tal-ħalib	— Livell baxx ta' kalċju u/jew — Proporzjoni *cations/anions* baxxa jew — Livell għoli ta' *zeolite (synthetic sodium aluminium silicate)* jew — Livell għoli ta' kalċju fil-forma ta' mluħ tal-kalċju disponibbli ħafna	Baqar li jipproduċu l-ħalib	— Kalċju — Fosfru — Manjeżju — Kalċju — Fosfru — Sodju — Potassju — Kloridi — Kubrit Kontenut ta' *synthetic sodium aluminium silicate* Kontenut totali ta' kalċju, sorsi u kwantità rispettiva ta' kalċju	Minn ġimgħa sa 4 qabel ma jwelldu Minn ġimgħa sa 4 qabel ma jwelldu Il-ġimagħtejn qabel ma jwelldu Ibda ma' l-ewwel sinjali ta' tqala sa jumejn wara *t-tqala*	Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu: ‘Tibqax titma' wara li jwelldu’ Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu: ‘Tibqax titma' wara li jwelldu’ Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu: — ‘L-ammont ta' għalf għandu jkun ristrett biex jiġi żgurat li ma jkunx hemm teħid kuljum ta' iżjed minn 500 g *sodium aluminium silicate* għal kull annimal.’ — ‘Tibqax titma' wara li jwelldu’ Indika fuq il-pakkett, il-kontenitur jew it-tikketta: — L-isruzzjoni għall-użu jiġifieri n-numru ta' applikazzjonijiet u ż-żmien qabel u wara li jwelldu. — It-test ‘Huwa rakkomandat li titlob opinjoni minn espert nutrizzjonali qabel l-użu’.”